



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 29.3.2023
COM(2023) 176 final

2023/0088 (NLE)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**σχετικά με την επέκταση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας
μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της
Αμερικής**

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

• Αιτιολόγηση και στόχοι της πρότασης

Από το 1998, η Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ) και οι Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής (ΗΠΑ) είναι στρατηγικοί εταίροι στον τομέα της έρευνας. Η πρώτη διμερής συμφωνία επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής¹ (στο εξής: συμφωνία) υπεγράφη στην Ουάσιγκτον στις 5 Δεκεμβρίου 1997 και άρχισε να ισχύει στις 14 Οκτωβρίου 1998. Έκτοτε, η συμφωνία παρατάθηκε τέσσερις φορές, το 2003², το 2008³, το 2013⁴ και το 2018⁵, κάθε φορά για επιπλέον περίοδο 5 ετών. Η δεύτερη παράταση συμπεριέλαβε τροποποίηση, συγκεκριμένα την προσθήκη της έρευνας στον τομέα της ασφάλειας και του διαστήματος στον κατάλογο των τομέων δραστηριοτήτων συνεργασίας (άρθρο 4 της συμφωνίας).

Στο άρθρο 12 σημείο β) της συμφωνίας ορίζεται ότι: «Η παρούσα συμφωνία συνάπτεται αρχικά για χρονικό διάστημα πέντε ετών. Η συμφωνία υπόκειται σε επανεξέταση από τις αντισυμβαλλόμενες πλευρές κατά το τελευταίο έτος κάθε διαδοχικής χρονικής περιόδου και η ισχύς της μπορεί στη συνέχεια να επεκταθεί, ενδεχομένως με τροποποιήσεις, για συμπληρωματικές χρονικές περιόδους πέντε ετών, με αμοιβαία γραπτή συμφωνία μεταξύ των αντισυμβαλλομένων.»

Η ισχύουσα συμφωνία πρόκειται να λήξει στις 14 Οκτωβρίου 2023.

Η συνεργασία με τις ΗΠΑ αποτελεί βασικό στοιχείο της παγκόσμιας προσέγγισης της ΕΕ για την έρευνα και την καινοτομία, όπως περιγράφεται στην ανακοίνωση της Επιτροπής της 18ης Μαΐου 2021⁶. Η δημιουργία συμμαχιών έρευνας και καινοτομίας με τις ΗΠΑ, τόσο σε διμερές επίπεδο όσο και στο πλαίσιο πολυμερών φόρουμ, συμβάλλει στην ικανότητα της Ευρώπης να επιτύχει στην πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση και θα ενισχύσει την ανθεκτικότητα στις παγκόσμιες απειλές κατά της υγείας και σε άλλες παγκόσμιες προκλήσεις. Στον τομέα της επιστήμης και της τεχνολογίας, η ΕΕ και οι ΗΠΑ έχουν κοινές βασικές αξίες όσον αφορά τη δεοντολογία, την ακεραιότητα της έρευνας, την ευρύτητα πνεύματος και τη διαφάνεια, καθώς και την τεκμηριωμένη χάραξη πολιτικής, οι οποίες τις καθιστούν φυσικούς εταίρους. Με την ενίσχυση της εταιρικής σχέσης τους για τις δραστηριότητες έρευνας και ανάπτυξης στον τομέα της επιστήμης και της τεχνολογίας, η ΕΕ και οι ΗΠΑ μπορούν να προχωρήσουν ταχύτερα προς την επίτευξη των στόχων για καθαρή ενέργεια, βιώσιμες και ασφαλείς μεταφορές, καθαρούς ωκεανούς και γαλάζια οικονομία, έξυπνες πόλεις, μια ανθεκτική και συμπεριληπτική κοινωνία, καθώς και προς την επίτευξη άλλων στόχων που θα εξυπηρετήσουν τα κοινά μας συμφέροντα.

¹ ΕΕ L 284 της 22.10.1998, σ. 37.

² Απόφαση 2004/756/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 335 της 11.11.2004, σ. 5).

³ Απόφαση 2009/306/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 90 της 2.4.2009, σ. 20).

⁴ Απόφαση 2014/240/ΕΕ του Συμβουλίου (ΕΕ L 128 της 30.4.2014, σ. 43).

⁵ Απόφαση (ΕΕ) 2018/1578 του Συμβουλίου (ΕΕ L 263/1 της 22.10.2018, σ. 1).

⁶ «Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών για την παγκόσμια προσέγγιση στην έρευνα και την καινοτομία – Η στρατηγική της Ευρώπης για τη διεθνή συνεργασία σε έναν μεταβαλλόμενο κόσμο» (COM(2021) 252 final/2).

Στο πλαίσιο αυτό, οι υπηρεσίες της Επιτροπής έχουν διενεργήσει αξιολόγηση της εξέλιξης της συνεργασίας με τις ΗΠΑ και του τρόπου με τον οποίο η εν λόγω συνεργασία συμβάλλει στην επίτευξη των στόχων της στρατηγικής διεθνούς συνεργασίας. Στην εν λόγω αξιολόγηση καταδεικνύεται σαφώς ότι η συμφωνία προσφέρει πλαίσιο σημαντικό για τη διευκόλυνση της συνεργασίας μεταξύ της ΕΕ και των ΗΠΑ σε κοινά πεδία προτεραιότητας Επιστήμης & Τεχνολογίας (Ε&Τ), και αποφέρει αμοιβαία οφέλη. Το κύριο όργανο συνεργασίας είναι το πρόγραμμα-πλαίσιο της ΕΕ για την έρευνα και την καινοτομία.

Η σχέση της ΕΕ με τις ΗΠΑ στους τομείς της επιστήμης και της τεχνολογίας είναι ισχυρότερη απ' ό,τι με οποιαδήποτε άλλη χώρα εκτός Ευρώπης. Μεταξύ των μη συνδεδεμένων τρίτων χωρών, οι ΗΠΑ ήταν μακράν η πιο δραστήρια χώρα που συμμετείχε στο πρόγραμμα «Ορίζων 2020». Αυτό ισχύει όσον αφορά τα ποσά των επενδύσεων σε κοινή έρευνα και ανάπτυξη (Ε&Α), τις ροές επιστημόνων, τον όγκο των συνεργατικών δραστηριοτήτων και το πλήθος των κοινών δημοσιεύσεων και διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας.

Στο πλαίσιο της ισχύουσας συμφωνίας, η συνεργασία αναπτύσσεται τόσο σε διμερές όσο και σε πολυμερές επίπεδο. Σε πολυμερές επίπεδο, ένα ιδιαίτερα πολύτιμο παράδειγμα μιας παγκόσμιας συμμαχίας που προωθούν η ΕΕ και οι ΗΠΑ είναι η Διατλαντική Συμμαχία Ωκεανογραφικής Έρευνας, η οποία αποτέλεσε σε μεγάλο βαθμό την έμπνευση για το μοντέλο των παγκόσμιων συμμαχιών που περιγράφεται στην προαναφερθείσα ανακοίνωση της Επιτροπής, της 18ης Μαΐου 2021. Ένα ακόμη παράδειγμα είναι μια παγκόσμια πρωτοβουλία 22 χωρών και της Ευρωπαϊκής Ένωσης με στόχο την επιτάχυνση της καινοτομίας στον τομέα της καθαρής ενέργειας με την ονομασία «Mission Innovation» (στο εξής: ΜΙ). Η ΕΕ συνεργάζεται στενά με τις ΗΠΑ σε διάφορες άλλες πολυμερείς πρωτοβουλίες, μεταξύ άλλων στον τομέα της υγείας, της βιοοικονομίας και της γεωσκόπησης. Η διμερής συνεργασία είναι πολύ δυναμική στους τομείς της υγείας, των μεταφορών, των προηγμένων υλικών, των ερευνητικών υποδομών, των τεχνολογιών πληροφοριών και επικοινωνιών, της επισιτιστικής ασφάλειας και της βιώσιμης γεωργίας, του κλίματος και του περιβάλλοντος, τομείς στους οποίους η συμμετοχή των ΗΠΑ στα προγράμματα «Ορίζων 2020» και «Ορίζων Ευρώπη» ήταν ιδιαίτερα σημαντική.

Η τελευταία κοινή συμβουλευτική ομάδα ΕΕ-ΗΠΑ για τη συνεργασία στον τομέα της τεχνολογίας που πραγματοποιήθηκε στις 12 Οκτωβρίου 2022 σε επίπεδο Γενικής Διεύθυνσης επιβεβαίωσε την ισχυρή προθυμία αμφοτέρων των μερών να συνεχίσουν και να επεκτείνουν τη συνεργασία σε όλους τους τομείς στο πλαίσιο της συμφωνίας.

Αμφότερα τα μέρη επιβεβαίωσαν την επιθυμία τους να παρατείνουν τη συμφωνία με την ανταλλαγή επιστολών, δηλαδή με επιστολή της ΓΔ Έρευνας και Καινοτομίας, με ημερομηνία 7 Νοεμβρίου 2022 και επιστολή του Υπουργείου Εξωτερικών των ΗΠΑ με ημερομηνία 13 Δεκεμβρίου 2022.

Η παράταση της συμφωνίας αντικατοπτρίζει τη σημασία των ΗΠΑ ως βασικής χώρας εταίρου στους τομείς της επιστήμης και της τεχνολογίας και θα επιτρέψει την αξιοποίηση των ήδη υφιστάμενων ισχυρών δεσμών σε ευρύ φάσμα θεματικών τομέων, καθώς και την υποστήριξη ουσιαστικού διαλόγου και συνεργασίας κατά την επόμενη πενταετία.

Το περιεχόμενο της παρατεινόμενης συμφωνίας θα είναι ουσιαστικά πανομοιότυπο με το περιεχόμενο της ισχύουσας συμφωνίας.

- **Συνέπεια με τις ισχύουσες διατάξεις στον τομέα πολιτικής**

Η πρωτοβουλία αυτή συνάδει πλήρως με την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 18ης Μαΐου 2021, για την παγκόσμια προσέγγιση στην έρευνα και την καινοτομία – Η στρατηγική της Ευρώπης για τη διεθνή συνεργασία σε έναν μεταβαλλόμενο κόσμο (COM (2021) 252 final/2).

Η στρατηγική παγκόσμιας προσέγγισης επιβεβαιώνει τον ρόλο των ΗΠΑ ως βασικής χώρας-εταίρου για την ΕΕ, τονίζοντας ότι *«Μέσω της συνεργασίας με τις Ηνωμένες Πολιτείες —με τις οποίες η ΕΕ μοιράζεται υψηλά επίπεδα ικανοτήτων έρευνας και καινοτομίας, καθώς και κοινές αξίες και αρχές— διασφαλίζεται ότι ερευνητές, φορείς καινοτομίας και οι βέλτιστες εγκαταστάσεις συνδυάζονται για την εξεύρεση λύσεων σε παγκόσμιες προκλήσεις. Ειδικότερα, η εκ νέου δέσμευση των Ηνωμένων Πολιτειών στους κλιματικούς στόχους και την ενίσχυση της πολυμέρειας παρέχει ευκαιρία για μια ανανεωμένη σχέση στην έρευνα και την καινοτομία. Η κοινή ανακοίνωση «Ένα νέο θεματολόγιο ΕΕ-ΗΠΑ για την παγκόσμια αλλαγή» προβλέπει μια σειρά προτάσεων συνεργασίας με τις ΗΠΑ, και ειδικότερα μια έκκληση για τη δημιουργία συμμαχίας πράσινης τεχνολογίας και τη σύσταση νέου Συμβουλίου Εμπορίου και Τεχνολογίας ΕΕ-ΗΠΑ. Με βάση το κείμενο αυτό, η Επιτροπή προτείνει επίσης την ενίσχυση της αμοιβαιότητας στη διμερή συνεργασία, καθώς και την αύξηση του επιπέδου συντονισμού και συνοχής μεταξύ των επενδύσεων της ΕΕ και των ΗΠΑ στην έρευνα και την καινοτομία, αρχής γενομένης με τις κλιματικές, ψηφιακές, ενεργειακές, περιβαλλοντικές και υγειονομικές προκλήσεις.»*

- **Συνέπεια με άλλες πολιτικές της Ένωσης**

Η «παγκόσμια στρατηγική της ΕΕ για την εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφάλειας της ΕΕ» επιβεβαιώνει ότι η ερευνητική συνεργασία αποτελεί σημαντική πτυχή της εξωτερικής πολιτικής της ΕΕ και ουσιαστικό στοιχείο της ενίσχυσης των κοινωνικοοικονομικών δεσμών, και με τις ΗΠΑ.

Στο πλαίσιο της τελευταίας συνόδου κορυφής ΕΕ-ΗΠΑ επιβεβαιώθηκε η σημασία της συνεργασίας στον τομέα της έρευνας και καινοτομίας για την αντιμετώπιση των κοινών προκλήσεων που σχετίζονται με την παγκόσμια υγεία και την πράσινη μετάβαση και έγινε έκκληση για ενισχυμένη συνεργασία στον τομέα της έρευνας και καινοτομίας, ιδίως στους τομείς της υγείας, της ενέργειας, των ωκεανών και μέσω του πρόσφατα συσταθέντος Συμβουλίου Εμπορίου και Τεχνολογίας.

Η συνεργασία ΕΕ-ΗΠΑ για την έρευνα και την καινοτομία στο πλαίσιο της συμφωνίας συμβάλλει στην επίτευξη των πρωταρχικών στόχων πολιτικής της ΕΕ που αφορούν ιδίως: i) την πράσινη μετάβαση, για παράδειγμα με πρωτοβουλίες που απορρέουν από την «αποστολή καινοτομίας» (Mission Innovation), τη Διατλαντική Συμμαχία Ωκεανογραφικής Έρευνας (All Atlantic Ocean Research Alliance), την έρευνα για την Αρκτική, το Διεθνές Φόρουμ Βιοοικονομίας (IBF) και την Ομάδα «Γεωσκόπηση» (GEO)· ii) την παγκόσμια υγεία μέσω πολυμερούς και διμερούς συνεργασίας για τις λοιμώδεις νόσους, τον καρκίνο, την ψυχική υγεία και πολλά άλλα· iii) την ψηφιακή μετάβαση, την καινοτομία και την κοινοχρησία δεδομένων μέσω, για παράδειγμα, εργασιών για τη μεθοδολογία έξυπνης εξειδίκευσης, την ανοικτή πρόσβαση και την ανοικτή επιστήμη, καθώς και τη διμερή συνεργασία στον τομέα των ΤΠΕ.

2. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ, ΕΠΙΚΟΥΡΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΑΝΑΛΟΓΙΚΟΤΗΤΑ

• Νομική βάση

Η εξουσία της ΕΕ για διεθνή δράση στο πεδίο της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης βασίζεται στο άρθρο 186 της ΣΛΕΕ. Η διαδικαστική νομική βάση για την πρόταση είναι το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) σημείο ν) της ΣΛΕΕ.

Επικουρικότητα (σε περίπτωση μη αποκλειστικής αρμοδιότητας)

Η ΕΕ και τα κράτη μέλη της έχουν συντρέχουσα αρμοδιότητα στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ. Ως εκ τούτου, η δράση σε επίπεδο ΕΕ δεν μπορεί να αντικατασταθεί με ανάληψη δράσης από τα κράτη μέλη.

3. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΕΩΝ, ΤΩΝ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ ΜΕ ΤΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΚΤΙΜΗΣΕΩΝ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ

• Καταλληλότητα και απλούστευση του κανονιστικού πλαισίου

Η παρούσα πρωτοβουλία δεν αποτελεί μέρος του προγράμματος βελτίωσης της καταλληλότητας και της αποδοτικότητας του κανονιστικού πλαισίου (REFIT).

4. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ

Απαιτούνται μόνο ανθρωπίνοι και διοικητικοί πόροι, οι οποίοι παρουσιάζονται στο «νομοθετικό δημοσιονομικό δελτίο».

Με βάση τα ανωτέρω, η Επιτροπή ζητεί από το Συμβούλιο:

- να εγκρίνει, εξ ονόματος της Ένωσης και με τη σύμφωνη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, την παράταση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής για μία ακόμη πενταετία· (δηλ. από τις 14.10.2023 έως τις 13.10.2028)·
- να εξουσιοδοτήσει τον πρόεδρο του Συμβουλίου να ορίσει το/τα πρόσωπο/-α που είναι αρμόδιο/-α να γνωστοποιήσει/-ουν στην κυβέρνηση των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής ότι η Ένωση έχει ολοκληρώσει τις εσωτερικές της διαδικασίες που είναι αναγκαίες για να αρχίσει να ισχύει η εν λόγω ανανεωμένη συμφωνία.

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την επέκταση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 186, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) σημείο ν),

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Έχοντας υπόψη την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με την απόφασή του 98/591/EK⁷, το Συμβούλιο ενέκρινε τη σύναψη συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής⁸ (στο εξής: συμφωνία). Η συμφωνία υπεγράφη στην Ουάσιγκτον στις 5 Δεκεμβρίου 1997 και άρχισε να ισχύει στις 14 Οκτωβρίου 1998.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 12 στοιχείο β) της συμφωνίας, η συμφωνία συνάπτεται για αρχική περίοδο πέντε ετών. Η συμφωνία υπόκειται σε επανεξέταση από τα μέρη το τελευταίο έτος κάθε διαδοχικής χρονικής περιόδου και η ισχύς της μπορεί στη συνέχεια να παραταθεί, ενδεχομένως με τροποποιήσεις, για συμπληρωματικές χρονικές περιόδους πέντε ετών, με αμοιβαία γραπτή συμφωνία μεταξύ των μερών.
- (3) Με τις αποφάσεις 2004/756/EK⁹, 2009/306/EK¹⁰, 2014/240/EE¹¹ και (ΕΕ) 2018/1578¹², το Συμβούλιο ενέκρινε την παράταση της συμφωνίας για επιπλέον

⁷ Απόφαση 98/591/EK του Συμβουλίου, της 13ης Οκτωβρίου 1998, για τη σύναψη της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (ΕΕ L 284/35 της 22.10.1998, σ. 37).

⁸ ΕΕ L 284 της 22.10.1998, σ. 37.

⁹ Απόφαση 2004/756/EK του Συμβουλίου, της 4ης Οκτωβρίου 2004, σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας για την ανανέωση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (ΕΕ L 335 της 11.11.2004, σ. 5).

¹⁰ Απόφαση 2009/306/EK του Συμβουλίου, της 30ής Μαρτίου 2009, σχετικά με την ανανέωση και την τροποποίηση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (ΕΕ L 90 της 2.4.2009, σ. 20).

¹¹ Απόφαση 2014/240/ΕΕ του Συμβουλίου, της 14ης Απριλίου 2014, σχετικά με την επέκταση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (ΕΕ L 128 της 30.4.2014, σ. 43).

¹² Απόφαση (ΕΕ) 2018/1578 του Συμβουλίου, της 18ης Σεπτεμβρίου 2018, σχετικά με την παράταση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής.

περίοδο πέντε ετών κάθε φορά. Η ισχύουσα συμφωνία πρόκειται να λήξει στις 14 Οκτωβρίου 2023.

- (4) Η αξιολόγηση που πραγματοποιήσαν οι υπηρεσίες της Επιτροπής καταδεικνύει ότι η συμφωνία αποτελεί σημαντικό πλαίσιο για τη διευκόλυνση της συνεργασίας μεταξύ της Ένωσης και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής σε κοινά πεδία προτεραιότητας Επιστήμης & Τεχνολογίας, με αποτέλεσμα αμοιβαίο όφελος. Ως εκ τούτου, είναι προς το συμφέρον της Ένωσης να παραταθεί η συμφωνία για νέα περίοδο πέντε ετών.
- (5) Η ανταλλαγή επιστολών μεταξύ των μερών, με ημερομηνία 7 Νοεμβρίου 2022 και 13 Δεκεμβρίου 2022, επιβεβαίωσε το ενδιαφέρον τους για την παράταση της συμφωνίας για μία επιπλέον πενταετία.
- (6) Η παράταση της συμφωνίας θα πρέπει να εγκριθεί εξ ονόματος της Ένωσης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Εγκρίνεται, για λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η παράταση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής για μία ακόμη πενταετία.

Άρθρο 2

Ο πρόεδρος του Συμβουλίου ορίζει το/τα πρόσωπο/-α που είναι αρμόδιο/-α να γνωστοποιήσει/-ουν στην κυβέρνηση των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής ότι η Ένωση έχει ολοκληρώσει τις εσωτερικές διαδικασίες της που είναι αναγκαίες για την παράταση της συμφωνίας σύμφωνα με το άρθρο 12 στοιχείο β) της συμφωνίας.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο/Η Πρόεδρος*

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

Περιεχόμενα

1.	ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ.....	1
•	Αιτιολόγηση και στόχοι της πρότασης	1
•	Συνέπεια με τις ισχύουσες διατάξεις στον τομέα πολιτικής	3
•	Συνέπεια με άλλες πολιτικές της Ένωσης.....	3
2.	ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ, ΕΠΙΚΟΥΡΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΑΝΑΛΟΓΙΚΟΤΗΤΑ.....	4
•	Νομική βάση	4
	Επικουρικότητα (σε περίπτωση μη αποκλειστικής αρμοδιότητας)	4
3.	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΕΩΝ, ΤΩΝ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ ΜΕ ΤΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΚΤΙΜΗΣΕΩΝ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ	4
•	Καταλληλότητα και απλούστευση του κανονιστικού πλαισίου	4
4.	ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ.....	4
1.	ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ/ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ	9
1.1.	Τίτλος της πρότασης/πρωτοβουλίας	9
1.2.	Σχετικοί τομείς πολιτικής.....	9
1.3.	Η πρόταση/πρωτοβουλία αφορά:.....	9
1.4.	Στόχος/-οι.....	9
1.4.1.	Γενικοί στόχος/-οι	9
1.4.2.	Ειδικοί στόχοι.....	9
1.4.3.	Αναμενόμενο(-α) αποτέλεσμα(-τα) και επιπτώσεις.....	9
1.4.4.	Δείκτες επιδόσεων.....	9
1.5.	Αιτιολόγηση της πρότασης/πρωτοβουλίας	10
1.5.1.	Βραχυπρόθεσμη ή μακροπρόθεσμη κάλυψη αναγκών, συμπεριλαμβανομένου λεπτομερούς χρονοδιαγράμματος για τη σταδιακή υλοποίηση της πρωτοβουλίας... ..	10
1.5.2.	Προστιθέμενη αξία της ενωσιακής παρέμβασης (που μπορεί να προκύπτει από διάφορους παράγοντες, π.χ. οφέλη από τον συντονισμό, ασφάλεια δικαίου, μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα ή συμπληρωματικότητα). Για τους σκοπούς του παρόντος σημείου «προστιθέμενη αξία της ενωσιακής παρέμβασης» είναι η αξία που απορρέει από την ενωσιακή παρέμβαση και η οποία προστίθεται στην αξία που θα είχε δημιουργηθεί αν τα κράτη μέλη ενεργούσαν μεμονωμένα.	10
1.5.3.	Διδάγματα από ανάλογες εμπειρίες του παρελθόντος	10
1.5.4.	Συμβατότητα με το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο και ενδεχόμενες συνέργειες με άλλα κατάλληλα μέσα.....	11
1.5.5.	Αξιολόγηση των διάφορων διαθέσιμων επιλογών χρηματοδότησης, συμπεριλαμβανομένων των δυνατοτήτων ανακατανομής.....	11
1.6.	Διάρκεια και δημοσιονομικές επιπτώσεις.....	11

1.7.	Προβλεπόμενοι τρόποι διαχείρισης	11
2.	ΜΕΤΡΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ.....	13
2.1.	Διατάξεις στον τομέα της παρακολούθησης και της υποβολής εκθέσεων	13
2.2.	Σύστημα διαχείρισης και ελέγχου	13
2.2.1.	Αιτιολόγηση των τρόπων διαχείρισης, των μηχανισμών εκτέλεσης της χρηματοδότησης, των όρων πληρωμής και της προτεινόμενης στρατηγικής ελέγχου.....	13
2.2.2.	Πληροφορίες σχετικά με τους κινδύνους που έχουν εντοπιστεί και τα συστήματα εσωτερικού ελέγχου που έχουν δημιουργηθεί για τον μετριασμό τους.....	13
2.2.3.	Εκτίμηση και αιτιολόγηση της οικονομικής αποδοτικότητας των ελέγχων (λόγος του κόστους του ελέγχου προς την αξία των σχετικών κονδυλίων που αποτελούν αντικείμενο διαχείρισης) και αξιολόγηση του εκτιμώμενου επιπέδου κινδύνου σφάλματος (κατά την πληρωμή και κατά το κλείσιμο)	13
2.3.	Μέτρα για την πρόληψη περιπτώσεων απάτης και παρατυπίας	13
3.	ΕΚΤΙΜΩΜΕΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ/ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ	15
3.1.	Τομέας/-είς του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και γραμμή/-ές δαπανών του προϋπολογισμού που επηρεάζονται	15
3.2.	Εκτιμώμενες επιπτώσεις της πρότασης στις πιστώσεις	16
3.2.1.	Συνοπτική παρουσίαση των εκτιμώμενων επιπτώσεων στις επιχειρησιακές πιστώσεις.....	16
3.2.2.	Εκτιμώμενο αποτέλεσμα που χρηματοδοτείται με επιχειρησιακές πιστώσεις	19
3.2.3.	Εκτιμώμενες επιπτώσεις στις πιστώσεις διοικητικού χαρακτήρα	20
3.2.4.	Συμβατότητα με το ισχύον πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο.....	22
3.2.5.	Συμμετοχή τρίτων στη χρηματοδότηση	22
3.3.	Εκτιμώμενες επιπτώσεις στα έσοδα.....	23

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ/ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ

1.1. Τίτλος της πρότασης/πρωτοβουλίας

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την παράταση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής.

1.2. Σχετικοί τομείς πολιτικής

Στρατηγική και συντονισμός πολιτικής, ιδίως, των Γενικών Διευθύνσεων RTD, AGRI, CLIMA, JRC, EAC, ENER, GROW, CNECT, MARE, MOVE και SANTE.

1.3. Η πρόταση/πρωτοβουλία αφορά:

- ☐ νέα δράση
- ☐ νέα δράση έπειτα από δοκιμαστικό σχέδιο / προπαρασκευαστική ενέργεια¹³
- ☒ την παράταση υφιστάμενης δράσης
- ☐ συγχώνευση ή αναπροσανατολισμό μίας ή περισσότερων δράσεων προς άλλη/νέα δράση

1.4. Στόχος/-οι

1.4.1. Γενικοί στόχος/-οι

Με την παρούσα πρωτοβουλία τα δύο μέρη θα έχουν τη δυνατότητα να βελτιώσουν και να εντείνουν την συνεργασία τους σε επιστημονικά και τεχνολογικά πεδία κοινού ενδιαφέροντος.

1.4.2. Ειδικοί στόχοι

Ειδικός στόχος

Η παρούσα απόφαση θα επιτρέψει σε αμφότερα τα μέρη να ενισχύσουν τη συνεργασία τους, τόσο σε διμερές όσο και σε πολυμερές επίπεδο, και να αναπτύξουν μια πιο στρατηγική εταιρική σχέση με την αύξηση της κλίμακας και του πεδίου εφαρμογής της υφιστάμενης συνεργασίας, με την αντιμετώπιση των παγκόσμιων προκλήσεων και με την προώθηση της αμοιβαίας πρόσβασης σε προγράμματα και χρηματοδότηση.

1.4.3. Αναμενόμενο(-α) αποτέλεσμα(-τα) και επιπτώσεις

Να προσδιοριστούν τα αποτελέσματα που αναμένεται να έχει η πρόταση/πρωτοβουλία όσον αφορά τους/τις στοχευόμενους/-ες δικαιούχους/ομάδες.

Η παρούσα απόφαση θα δώσει τη δυνατότητα τόσο στην Ένωση όσο και στις ΗΠΑ να αποκομίσουν αμοιβαίο όφελος από την επιστημονική και τεχνική πρόοδο που επιτυγχάνεται μέσω των συνεχιζόμενων δραστηριοτήτων συνεργασίας. Θα επιτρέψει την ανταλλαγή ειδικών γνώσεων και τη μεταφορά τεχνογνωσίας, προς όφελος της επιστημονικής κοινότητας, της βιομηχανίας και των πολιτών των δύο μερών.

1.4.4. Δείκτες επιδόσεων

Να προσδιοριστούν οι δείκτες για την παρακολούθηση της προόδου και των επιτευγμάτων.

¹³ Όπως αναφέρεται στο άρθρο 58 παράγραφος 2 στοιχείο α) ή β) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Οι υπηρεσίες της Επιτροπής θα παρακολουθούν τακτικά όλες τις δράσεις που διεξάγονται στο πλαίσιο της συμφωνίας, παρακολουθήση η οποία περιλαμβάνει την αξιολόγηση των δραστηριοτήτων συνεργασίας. Η εν λόγω αξιολόγηση θα περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, τα ακόλουθα στοιχεία:

α) δείκτες συνεργασίας – ανάλυση του αριθμού και του τύπου συμμετοχής οντοτήτων των ΗΠΑ σε προγράμματα που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ (π.χ. αριθμός προτάσεων, αριθμός υπογεγραμμένων συμφωνιών επιχορήγησης, κύριοι δεσμοί συνεργασίας, κύρια θεματική· παραγόμενο αποτέλεσμα) και αντιστρόφως (στις περιπτώσεις που υπάρχουν διαθέσιμα στοιχεία)·

β) δείκτες επιδόσεων – ποσοστό επιτυχίας φορέων των ΗΠΑ που συμμετέχουν στα προγράμματα-πλαίσια της ΕΕ σε σύγκριση με άλλες τρίτες χώρες και με κράτη μέλη/συνδεδεμένες χώρες· ανάλυση της ποιότητας της συμμετοχής (π.χ. αριθμός πανεπιστημίων με την καλύτερη κατάταξη που συμμετέχουν στο πρόγραμμα, αριθμός διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας και δημοσιεύσεων που προκύπτουν από συνεργατικά έργα)·

γ) συλλογή στοιχείων όσον αφορά δραστηριότητες και δεσμούς συνεργασίας που υπερβαίνουν τα αντίστοιχα προγράμματα χρηματοδότησης της έρευνας, καθώς και αξιολόγηση του αντικτύπου των εν λόγω δραστηριοτήτων, όπως συμμετοχή σε πολυμερείς πρωτοβουλίες και ομάδες εργασίας.

1.5. Αιτιολόγηση της πρότασης/πρωτοβουλίας

1.5.1. Βραχυπρόθεσμη ή μακροπρόθεσμη κάλυψη αναγκών, συμπεριλαμβανομένου λεπτομερούς χρονοδιαγράμματος για τη σταδιακή υλοποίηση της πρωτοβουλίας

Η παρούσα απόφαση θα επιτρέψει στα δύο μέρη να συνεχίσουν να βελτιώνουν και να εντείνουν τη συνεργασία τους σε αμοιβαίως επωφελή επιστημονικά και τεχνολογικά πεδία.

1.5.2. Προστιθέμενη αξία της ενωσιακής παρέμβασης (που μπορεί να προκύπτει από διάφορους παράγοντες, π.χ. οφέλη από τον συντονισμό, ασφάλεια δικαίου, μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα ή συμπληρωματικότητα). Για τους σκοπούς του παρόντος σημείου «προστιθέμενη αξία της ενωσιακής παρέμβασης» είναι η αξία που απορρέει από την ενωσιακή παρέμβαση και η οποία προστίθεται στην αξία που θα είχε δημιουργηθεί αν τα κράτη μέλη ενεργούσαν μεμονωμένα.

Η συνεργασία στην έρευνα & καινοτομία μεταξύ των ΗΠΑ και της Ένωσης αυξάνεται σταθερά τα τελευταία χρόνια. Η συμμετοχή της ΕΕ επιτρέπει δραστηριότητες ευρύτερης κλίμακας και πεδίου, προς όφελος όλων των κρατών μελών. Η παράταση της παρούσας συμφωνίας θα επιτρέψει στην ΕΕ να έχει ευκολότερη πρόσβαση στην επιστημονική γνώση που παράγεται στις ΗΠΑ, να συμμετέχει σε περισσότερες δραστηριότητες συνεργασίας με αποτέλεσμα την πρόσθετη ανταλλαγή γνώσεων και τεχνολογιών, και θα εξασφαλίσει, για τις ευρωπαϊκές επιχειρήσεις, ευκολότερη πρόσβαση στην αγορά των ΗΠΑ.

1.5.3. Διδάγματα από ανάλογες εμπειρίες του παρελθόντος

Με βάση την έως τώρα πείρα στον τομέα της επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας, θεωρείται αμοιβαία επωφελής η συνέχιση της ερευνητικής συνεργασίας με τις ΗΠΑ, ως στρατηγικού εταίρου της Ένωσης στην έρευνα και την καινοτομία.

1.5.4. Συμβατότητα με το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο και ενδεχόμενες συνέργειες με άλλα κατάλληλα μέσα

Η παράταση της συμφωνίας με τις ΗΠΑ θεωρείται πλήρως συνεκτική και σύμφωνη με το γενικό πλαίσιο πολιτικής για τη διεθνή συνεργασία στον τομέα της έρευνας και της καινοτομίας, και συγκεκριμένα με την προσφάτως εγκριθείσα ανακοίνωση της Επιτροπής, της 18ης Μαΐου 2021, για την παγκόσμια προσέγγιση στην έρευνα και την καινοτομία — Η στρατηγική της Ευρώπης για τη διεθνή συνεργασία σε έναν μεταβαλλόμενο κόσμο (COM (2021) 252 final/2).

Θα επιδιωχθούν συνέργειες με άλλα μέσα της Ένωσης στον τομέα της συνεργασίας ΕΕ-ΗΠΑ, ιδίως μέσω διαφόρων τομεακών πρωτοβουλιών της Επιτροπής, ιδίως, μεταξύ άλλων, των ΓΔ AGRI, CLIMA, JRC, EAC, ENER, GROW, CNECT, MARE, MOVE και SANTE.

1.5.5. Αξιολόγηση των διάφορων διαθέσιμων επιλογών χρηματοδότησης, συμπεριλαμβανομένων των δυνατοτήτων ανακατανομής

Οι χρηματοδοτικές ανάγκες της προτεινόμενης δράσης καλύπτονται στο πλαίσιο του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη» (διοικητικές πιστώσεις). Ο συντονισμός της προτεινόμενης δράσης και η υλοποίησή της θα καλυφθούν εσωτερικά από την Επιτροπή. Εκτιμάται ότι θα απαιτηθούν 1,5 ΙΠΑ ετησίως κατά τη διάρκεια της προτεινόμενης δράσης, με την ακόλουθη κατανομή:

Έτος 2023: 3 μηνιαίοι μισθοί 1,5 υπαλλήλου

Έτη 2024-2027: 12 μηνιαίοι μισθοί 1,5 υπαλλήλου

Έτος 2028: 9 μηνιαίοι μισθοί 1,5 υπαλλήλου

1.6. Διάρκεια και δημοσιονομικές επιπτώσεις

☒ περιορισμένη διάρκεια

– ☒ Πρόταση/πρωτοβουλία με ισχύ από 14/10/2023 έως 13/10/2028

– ☒ Δημοσιονομικές επιπτώσεις από 14/10/2023 έως 13/10/2028

☐ απεριόριστη διάρκεια

– Περίοδος σταδιακής εφαρμογής από το EEEE έως το EEEE,

– και στη συνέχεια πλήρης εφαρμογή.

1.7. Προβλεπόμενοι τρόποι διαχείρισης¹⁴

☒ Άμεση διαχείριση από την Επιτροπή

– ☐ από τις υπηρεσίες της, συμπεριλαμβανομένου του προσωπικού της στις αντιπροσωπείες της Ένωσης·

– ☐ από τους εκτελεστικούς οργανισμούς

☐ Επιμερισμένη διαχείριση με τα κράτη μέλη

☐ Έμμεση διαχείριση με ανάθεση καθηκόντων εκτέλεσης του προϋπολογισμού:

– ☐ σε τρίτες χώρες ή οργανισμούς που αυτές έχουν ορίσει·

¹⁴ Οι λεπτομέρειες σχετικά με τους τρόπους διαχείρισης, καθώς και οι παραπομπές στον δημοσιονομικό κανονισμό είναι διαθέσιμες στον ιστότοπο BudgWeb: <https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/EN/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx>

- ☐ σε διεθνείς οργανισμούς και στις οργανώσεις τους (να προσδιοριστούν)·
- ☐ στην ΕΤΕπ και στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων·
- ☐ τους οργανισμούς που αναφέρονται στα άρθρα 70 και 71 του δημοσιονομικού κανονισμού·
- ☐ σε οργανισμούς δημοσίου δικαίου·
- ☐ σε οργανισμούς που διέπονται από ιδιωτικό δίκαιο και έχουν αποστολή δημόσιας υπηρεσίας, στον βαθμό που παρέχουν επαρκείς οικονομικές εγγυήσεις·
- ☐ σε οργανισμούς που διέπονται από το ιδιωτικό δίκαιο κράτους μέλους, στους οποίους έχει ανατεθεί η εκτέλεση σύμπραξης δημόσιου και ιδιωτικού τομέα και οι οποίοι παρέχουν επαρκείς οικονομικές εγγυήσεις·
- ☐ σε πρόσωπα επιφορτισμένα με την εφαρμογή συγκεκριμένων δράσεων στην ΚΕΠΠΑ βάσει του τίτλου V της ΣΕΕ και τα οποία προσδιορίζονται στην αντίστοιχη βασική πράξη.
- *Αν αναφέρονται περισσότεροι του ενός τρόποι διαχείρισης, να διευκρινιστούν στο τμήμα «Παρατηρήσεις».*

Παρατηρήσεις

[...]

2. ΜΕΤΡΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

2.1. Διατάξεις στον τομέα της παρακολούθησης και της υποβολής εκθέσεων

Να προσδιοριστούν η συχνότητα και οι όροι.

Η συμμετοχή φορέων από τις ΗΠΑ στο πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία και σε άλλες δραστηριότητες συνεργασίας βάσει της συμφωνίας θα παρακολουθείται τακτικά στο πλαίσιο των συνεδριάσεων της μεικτής συμβουλευτικής επιτροπής που συστάθηκε δυνάμει του άρθρου 6 στοιχείο β) της συμφωνίας.

2.2. Σύστημα διαχείρισης και ελέγχου

2.2.1. Αιτιολόγηση των τρόπων διαχείρισης, των μηχανισμών εκτέλεσης της χρηματοδότησης, των όρων πληρωμής και της προτεινόμενης στρατηγικής ελέγχου

Η προτεινόμενη πρωτοβουλία στο πλαίσιο του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων Ευρώπη» για την έρευνα και την καινοτομία θα υλοποιηθεί μέσω άμεσης διαχείρισης.

Καθώς πρόκειται για δραστηριότητα που πρέπει να εκτελείται πλήρως από υπεύθυνο πολιτικής της Επιτροπής, ο καταλληλότερος τρόπος υλοποίησης είναι η άμεση διαχείριση. Πιο συγκεκριμένα, τα βασικά καθήκοντα που αναμένεται πως θα απαιτηθούν για την ορθή υλοποίηση της προτεινόμενης δραστηριότητας, όπως ο διάλογος πολιτικής, η αξιολόγηση του περιβάλλοντος συνεργασίας ΕΕ-ΗΠΑ στον τομέα της έρευνας και της καινοτομίας, ο προσδιορισμός κοινών προτεραιοτήτων συνεργασίας και παρόμοια καθήκοντα αποτελούν κύριες δραστηριότητες της αρμόδιας υπηρεσίας υλοποίησης της Επιτροπής, ήτοι της Διεύθυνσης «Σφαιρική προσέγγιση και διεθνής συνεργασία για την έρευνα και την καινοτομία» της ΓΔ Έρευνας και Καινοτομίας.

Πρόσθετα επικουρικά καθήκοντα οργανωτικού, υλικοτεχνικού, διοικητικού και συμβουλευτικού χαρακτήρα μπορούν να ανατεθούν βάσει μελλοντικής σύμβασης-πλαισίου για δράσεις στήριξης της διεθνούς συνεργασίας στον τομέα της έρευνας και της καινοτομίας. Τα εν λόγω επικουρικά καθήκοντα, τα οποία αποσκοπούν στη βελτίωση της αποδοτικότητας και της αποτελεσματικότητας της προτεινόμενης δράσης, θα εποπτεύονται από την Επιτροπή και θα παραμείνουν υπό την άμεση διαχείρισή της.

2.2.2. Πληροφορίες σχετικά με τους κινδύνους που έχουν εντοπιστεί και τα συστήματα εσωτερικού ελέγχου που έχουν δημιουργηθεί για τον μετριασμό τους

Οι συνεδριάσεις και οι διμερείς επαφές πραγματοποιούνται τακτικά, έτσι ώστε να επιτρέπεται η συστηματική ανταλλαγή πληροφοριών και ο συστηματικός έλεγχος. Δεν εντοπίστηκαν κίνδυνοι στο σύστημα ελέγχου.

2.2.3. Εκτίμηση και αιτιολόγηση της οικονομικής αποδοτικότητας των ελέγχων (λόγος του κόστους του ελέγχου προς την αξία των σχετικών κονδυλίων που αποτελούν αντικείμενο διαχείρισης) και αξιολόγηση του εκτιμώμενου επιπέδου κινδύνου σφάλματος (κατά την πληρωμή και κατά το κλείσιμο)

A/A

2.3. Μέτρα για την πρόληψη περιπτώσεων απάτης και παρατυπίας

Να προσδιοριστούν τα ισχύοντα ή τα προβλεπόμενα μέτρα πρόληψης και προστασίας.

Όταν η υλοποίηση του προγράμματος πλαισίου απαιτεί προσφυγή σε εξωτερικούς αναδόχους ή συνεπάγεται τη χορήγηση χρηματοδοτικής συνεισφοράς σε τρίτους, η Επιτροπή διεξάγει, όπου κρίνεται σκόπιμο, δημοσιονομικούς ελέγχους, ιδίως εάν έχει λόγους να αμφιβάλλει για τον ρεαλιστικό χαρακτήρα των εργασιών που εκτελούνται ή περιγράφονται στις εκθέσεις δραστηριοτήτων.

Οι δημοσιονομικοί έλεγχοι της Ένωσης θα διενεργούνται είτε από το δικό της προσωπικό ή από ειδικούς λογιστές που έχουν εγκριθεί σύμφωνα με το δίκαιο του ελεγχόμενου μέρους. Η Ένωση επιλέγει τους εν λόγω λογιστές ελεύθερα, αποφεύγοντας παράλληλα κάθε κίνδυνο σύγκρουσης συμφερόντων που ενδέχεται να της επισημανθεί από το ελεγχόμενο μέρος. Επιπλέον, κατά τη διεξαγωγή των ερευνητικών δραστηριοτήτων, η Επιτροπή θα διασφαλίσει την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης με αποτελεσματικούς ελέγχους και, σε περίπτωση διαπίστωσης παρατυπιών, με αποτρεπτικά και αναλογικά μέτρα και κυρώσεις.

Για τον σκοπό αυτό, σε όλες τις συμβάσεις που συνάπτονται για την υλοποίηση του προγράμματος-πλαισίου προβλέπονται κανόνες για τους ελέγχους, μέτρα και κυρώσεις, με έγγραφα αναφοράς τους κανονισμούς αριθ. 2988/95, αριθ. 2185/96 και αριθ. 883/2013.

Ειδικότερα, οι συμβάσεις πρέπει να προβλέπουν:

- ειδικές συμβατικές ρήτρες για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της ΕΕ με επαληθεύσεις και ελέγχους των εκτελούμενων εργασιών·
- τη διενέργεια διοικητικών ελέγχων στο πλαίσιο των μέτρων καταπολέμησης της απάτης, σύμφωνα με τους κανονισμούς αριθ. 2185/96 και 883/2013·
- την επιβολή διοικητικών κυρώσεων για όλες τις εκ προθέσεως ή εξ αμελείας παρατυπίες κατά την εκτέλεση των συμβάσεων, σύμφωνα με τον κανονισμό-πλαίσιο αριθ. 2988/95, συμπεριλαμβανομένου μηχανισμού «μαύρης λίστας»·
- ότι οι εντολές είσπραξης σε περίπτωση παρατυπιών και απάτης είναι εκτελεστές δυνάμει του άρθρου 299 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Επιπροσθέτως και ως μέτρο συνήθους πρακτικής, το αρμόδιο προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Έρευνας και Καινοτομίας θα εφαρμόζει πρόγραμμα ελέγχου των επιστημονικών και δημοσιονομικών πτυχών· η Μονάδα Εσωτερικού Λογιστικού Ελέγχου της Γενικής Διεύθυνσης Έρευνας και Καινοτομίας θα διενεργεί εσωτερικό λογιστικό έλεγχο· και το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο θα διενεργεί τοπικές επιθεωρήσεις.

3. ΕΚΤΙΜΩΜΕΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ/ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ

3.1. Τομέας/-είς του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και γραμμή/-ές δαπανών του προϋπολογισμού που επηρεάζονται

- Υφιστάμενες γραμμές του προϋπολογισμού

Κατά σειρά τομέων του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και γραμμών του προϋπολογισμού.

Τομέας του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	Γραμμή του προϋπολογισμού	Είδος δαπάνης	Συμμετοχή			
	Τομέας 1 – Ενιαία αγορά, καινοτομία και ψηφιακή οικονομία – Έρευνα και καινοτομία – Ορίζων Ευρώπη	ΔΠ/ΜΔ Π ¹⁵ .	χωρών ΕΖΕΣ ¹⁶	υποψηφίων για ένταξη χωρών ¹⁷	τρίτων χωρών	κατά την έννοια του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού
1	01 01 01 01	ΜΔΠ	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΟΧΙ
1	01 01 01 03	ΜΔΠ	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΟΧΙ

- Νέες γραμμές του προϋπολογισμού, των οποίων έχει ζητηθεί η δημιουργία

Κατά σειρά τομέων του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και γραμμών του προϋπολογισμού.

Τομέας του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	Γραμμή του προϋπολογισμού	Είδος δαπάνης	Συμμετοχή			
	Αριθμός [Τομέας.....]	ΔΠ/ΜΔΠ	χωρών ΕΖΕΣ	υποψηφίων για ένταξη χωρών	τρίτων χωρών	κατά την έννοια του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού
	[XX.EE.EE.EE]		ΝΑΙ/ΟΧ I	ΝΑΙ/ΟΧΙ	ΝΑΙ/ΟΧ I	ΝΑΙ/ΟΧΙ

¹⁵ ΔΠ = Διαχωριζόμενες πιστώσεις/ΜΔΠ = Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις.

¹⁶ ΕΖΕΣ: Ευρωπαϊκή Ζώνη Ελεύθερων Συναλλαγών.

¹⁷ Υποψήφιες χώρες και, κατά περίπτωση, δυνάμει υποψήφια μέλη της ΕΕ από τα Δυτικά Βαλκάνια.

3.2. Εκτιμώμενες επιπτώσεις της πρότασης στις πιστώσεις

3.2.1. Συνοπτική παρουσίαση των εκτιμώμενων επιπτώσεων στις επιχειρησιακές πιστώσεις

- ☒ Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση επιχειρησιακών πιστώσεων
- ☐ Η πρόταση/πρωτοβουλία συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση επιχειρησιακών πιστώσεων, όπως εξηγείται κατωτέρω:

σε εκατ. EUR (με τρία δεκαδικά ψηφία)

Τομέας του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου			1	«Ενιαία αγορά, καινοτομία και ψηφιακή οικονομία – Έρευνα και καινοτομία – Ορίζων Ευρώπη»						
ΓΔ: RTD				Έτος 2023 ¹⁸	Έτος 2024	Έτος 2025	Έτος 2026	Έτος 2027	Έτος 2028	ΣΥΝΟΛΟ
• Επιχειρησιακές πιστώσεις										
Γραμμή του προϋπολογισμού	Αναλήψεις υποχρεώσεων	(1α)								
	Πληρωμές	(2α)								
Γραμμή του προϋπολογισμού	Αναλήψεις υποχρεώσεων	(1β)								
	Πληρωμές	(2β)								
• Πιστώσεις διοικητικού χαρακτήρα χρηματοδοτούμενες από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων ¹⁹										
Γραμμή του προϋπολογισμού 01 01 01 01	Αναλήψεις υποχρεώσεων & πληρωμές	(3)	0,064	0,262	0,267	0,272	0,278	0,212	1,355	
Γραμμή του προϋπολογισμού 01 01 01 03	Αναλήψεις υποχρεώσεων & πληρωμές	(3)	0,003	0,012	0,012	0,012	0,012	0,009	0,060	
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων		Αναλήψεις	=1α+1	0,067	0,274	0,279	0,284	0,290	0,221	1,415

¹⁸ Το έτος 2023 είναι το έτος έναρξης εφαρμογής της πρότασης/πρωτοβουλίας. Τα ποσά για το 2023 υπολογίστηκαν με βάση 3 μηνιαίους μισθούς 1,5 ΙΠΑ· τα ποσά για την περίοδο 2024-2027 υπολογίστηκαν με βάση 12 μηνιαίους μισθούς 1,5 ΙΠΑ· και τα ποσά για το 2028 υπολογίστηκαν με βάση 9 μηνιαίους μισθούς 1,5 ΙΠΑ. Μέσο κόστος που πρέπει να χρησιμοποιείται από τον Ιανουάριο του 2023, στο οποίο έχει προστεθεί ετήσια τιμαριθμική αναπροσαρμογή 2 % για την περίοδο 2024-2028

¹⁹ Τεχνική και/ή διοικητική βοήθεια και δαπάνες στήριξης της εφαρμογής προγραμμάτων και/ή δράσεων της ΕΕ (πρώην γραμμές «ΒΑ»), έμμεση έρευνα.

για τη ΓΑ RTD	υποχρεώσεων	β+3							
	Πληρωμές	=2α+2 β +3	0,067	0,274	0,279	0,284	0,290	0,221	1,415

• ΣΥΝΟΛΟ επιχειρησιακών πιστώσεων	Αναλήψεις υποχρεώσεων	(4)							
	Πληρωμές	(5)							
• ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα χρηματοδοτούμενων από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων		(6)	0,067	0,274	0,279	0,284	0,290	0,221	1,415
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων του ΤΟΜΕΑ 1 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	Αναλήψεις υποχρεώσεων	=4+ 6	0,067	0,274	0,279	0,284	0,290	0,221	1,415
	Πληρωμές	=5+ 6	0,067	0,274	0,279	0,284	0,290	0,221	1,415

Αν η πρόταση/πρωτοβουλία επηρεάζει περισσότερους από έναν τομείς:

• ΣΥΝΟΛΟ επιχειρησιακών πιστώσεων (όλοι οι επιχειρησιακοί τομείς)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	(4)							
	Πληρωμές	(5)							
• ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα χρηματοδοτούμενων από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων		(6)	0,067	0,274	0,279	0,284	0,290	0,221	1,415
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων των ΤΟΜΕΩΝ 1 έως 6 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (ποσό αναφοράς)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	=4+ 6	0,067	0,274	0,279	0,284	0,290	0,221	1,415
	Πληρωμές	=5+ 6	0,067	0,274	0,279	0,284	0,290	0,221	1,415

Τομέας του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	7	«Διοικητικές δαπάνες»
---	----------	-----------------------

σε εκατ. EUR (με τρία δεκαδικά ψηφία)

		Έτος 2023	Έτος 2024	Έτος 2025	Έτος 2026	Έτος 2027	Έτος 2028	ΣΥΝΟΛΟ
ΓΔ: <.....>								
• Ανθρώπινοι πόροι								
• Άλλες διοικητικές δαπάνες								
ΣΥΝΟΛΟ ΓΔ <....>	Πιστώσεις							

ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων του ΤΟΜΕΑ 7 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	(Σύνολο πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων = Σύνολο πληρωμών)							
---	---	--	--	--	--	--	--	--

σε εκατ. EUR (με τρία δεκαδικά ψηφία)

		Έτος 2023	Έτος 2024	Έτος 2025	Έτος 2026	Έτος 2027	Έτος 2028	ΣΥΝΟΛΟ
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων των ΤΟΜΕΩΝ 1 έως 7 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	Αναλήψεις υποχρεώσεων	0,067	0,274	0,279	0,284	0,290	0,221	1,415
	Πληρωμές	0,067	0,274	0,279	0,284	0,290	0,221	1,415

3.2.2. Εκτιμώμενο αποτέλεσμα που χρηματοδοτείται με επιχειρησιακές πιστώσεις

Πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων σε εκατ. EUR (με τρία δεκαδικά ψηφία)

Να προσδιοριστούν οι στόχοι και τα αποτελέσματα			Έτος N		Έτος N+1		Έτος N+2		Έτος N+3		Να εγγραφούν όσα έτη απαιτούνται, ώστε να φαίνεται η διάρκεια των επιπτώσεων (βλ. σημείο 1.6)								ΣΥΝΟΛΟ	
	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (OUTPUTS)																			
	Είδος 20	Μέσο κόστος	Αριθ.	Κόστος	Αριθ.	Κόστος	Αριθ.	Κόστος	Αριθ.	Κόστος	Αριθ.	Κόστ ος	Αριθ.	Κόστο ς	Αριθ.	Κόστο ς	Συνολι κός αριθμ ός	Συνολικό κόστος		
↓																				
ΕΙΔΙΚΟΣ ΣΤΟΧΟΣ αριθ. 1 ²¹ ...																				
- Αποτέλεσμα																				
- Αποτέλεσμα																				
- Αποτέλεσμα																				
Μερικό σύνολο για τον ειδικό στόχο αριθ. 1																				
ΕΙΔΙΚΟΣ ΣΤΟΧΟΣ αριθ. 2 ...																				
- Αποτέλεσμα																				
Μερικό σύνολο για τον ειδικό στόχο αριθ. 2																				
ΣΥΝΟΛΑ																				

²⁰ Τα αποτελέσματα είναι τα προϊόντα και οι υπηρεσίες που θα παρασχεθούν (παράδειγμα: αριθμός ανταλλαγών φοιτητών που θα χρηματοδοτηθούν, αριθμός χλμ. οδών που θα κατασκευαστούν κ.λπ.).

²¹ Όπως περιγράφεται στο σημείο 1.4.2. «Ειδικό στόχοι ...»

3.2.3. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στις πιστώσεις διοικητικού χαρακτήρα

- ☐ Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα.
- ☒ Η πρόταση/πρωτοβουλία συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα, όπως εξηγείται κατωτέρω:

σε εκατ. EUR (με τρία δεκαδικά ψηφία)

	Έτος 2023 ²²	Έτος 2024	Έτος 2025	Έτος 2026	Έτος 2027	Έτος 2028	ΣΥΝΟΛΟ
--	----------------------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------

TOMEA 7 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου							
Ανθρώπινοι πόροι							
Άλλες διοικητικές δαπάνες							
Μερικό σύνολο του TOMEA 7 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου							

Εκτός του TOMEA 7²³ του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου							
Ανθρώπινοι πόροι	0,064	0,262	0,267	0,272	0,278	0,212	1,355
Άλλες δαπάνες διοικητικού χαρακτήρα	0,003	0,012	0,012	0,012	0,012	0,009	0,060
Μερικό σύνολο εκτός του TOMEA 7 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	0,067	0,274	0,279	0,284	0,290	0,221	1,415

ΣΥΝΟΛΟ	0,067	0,274	0,279	0,284	0,290	0,221	1,415
---------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

Οι απαιτούμενες πιστώσεις για ανθρώπινους πόρους και άλλες δαπάνες διοικητικού χαρακτήρα θα καλυφθούν από τις πιστώσεις της ΓΔ που έχουν ήδη διατεθεί για τη διαχείριση της δράσης και/ή έχουν ανακατανεμηθεί στο εσωτερικό της ΓΔ, οι οποίες θα συμπληρωθούν, αν χρειαστεί, με τυχόν πρόσθετα κονδύλια που μπορεί να χορηγηθούν στην αρμόδια για τη διαχείριση ΓΔ στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας κατανομής και λαμβανομένων υπόψη των υφιστάμενων δημοσιονομικών περιορισμών.

²² Το έτος 2023 είναι το έτος έναρξης εφαρμογής της πρότασης/πρωτοβουλίας.

²³ Τεχνική και/ή διοικητική βοήθεια και δαπάνες στήριξης της εφαρμογής προγραμμάτων και/ή δράσεων της ΕΕ (πρώην γραμμές «ΒΑ»), έμμεση έρευνα.

3.2.3.1. Εκτιμώμενες ανάγκες σε ανθρώπινους πόρους

- ☐ Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση ανθρώπινων πόρων.
- ☒ Η πρόταση/πρωτοβουλία συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση ανθρώπινων πόρων, όπως εξηγείται κατωτέρω:

Εκτίμηση η οποία πρέπει να εκφράζεται σε μονάδες ισοδυνάμων πλήρους απασχόλησης

	Έτος 2023	Έτος 2024	Έτος 2025	Έτος 2026	Έτος 2027	Έτος 2028
• Θέσεις απασχόλησης του πίνακα προσωπικού (θέσεις μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων)						
20 01 02 01 (στην έδρα και στις αντιπροσωπείες της Επιτροπής)						
20 01 02 03 (στις αντιπροσωπείες της ΕΕ)						
01 01 01 01 (έμμεση έρευνα)	0,375	1,5	1,5	1,5	1,5	1,125
01 01 01 11 (άμεση έρευνα)						
• Εξωτερικό προσωπικό (σε μονάδα ισοδυνάμου πλήρους απασχόλησης: ΠΑ)²⁴						
20 02 01 (AC, END, INT από το συνολικό κονδύλιο)						
20 02 03 (AC, AL, END, INT και JPD στις αντιπροσωπείες της ΕΕ)						
XX 01 xx yy zz²⁵	- στην έδρα					
	- στις αντιπροσωπείες της ΕΕ					
01 01 01 02 (AC, END, INT – έμμεση έρευνα)						
01 01 01 12 (AC, END, INT – άμεση έρευνα)						
Άλλες γραμμές του προϋπολογισμού (να προσδιοριστούν)						
ΣΥΝΟΛΟ	0,375	1,5	1,5	1,5	1,5	1,125

XX είναι ο σχετικός τομέας πολιτικής ή ο σχετικός τίτλος του προϋπολογισμού.

Οι ανάγκες σε ανθρώπινους πόρους θα καλυφθούν από το προσωπικό της ΓΔ που έχει ήδη διατεθεί για τη διαχείριση της δράσης και/ή έχει ανακατανεμηθεί στο εσωτερικό της ΓΔ, το οποίο θα συμπληρωθεί, αν χρειαστεί, με τυχόν πρόσθετους πόρους που μπορεί να διατεθούν στην αρμόδια για τη διαχείριση ΓΔ στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας κατανομής και λαμβανομένων υπόψη των υφιστάμενων δημοσιονομικών περιορισμών.

Περιγραφή των προς εκτέλεση καθηκόντων:

Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι	Προετοιμασία και διαχείριση των συνεδριάσεων της μεικτής επιτροπής που προβλέπονται στο άρθρο 6 στοιχείο β) της συμφωνίας και των αποστολών για τη διασφάλιση της καλής λειτουργίας και της εφαρμογής της συμφωνίας, καθώς και τακτική επανεξέτασή της. Οι υπολογισμοί γίνονται αναλογικά λαμβάνοντας υπόψη τη διάρκεια της συμφωνίας.
Εξωτερικό προσωπικό	

²⁴ AC = Συμβασιούχος υπάλληλος· AL = Τοπικός υπάλληλος· END = Αποσπασμένος εθνικός εμπειρογνώμονας· INT = Προσωρινό προσωπικό· JED = Νέος εμπειρογνώμονας σε αντιπροσωπεία της ΕΕ.

²⁵ Επιμέρους ανώτατο όριο εξωτερικού προσωπικού που καλύπτεται από επιχειρησιακές πιστώσεις (πρώην γραμμές «ΒΑ»).

3.2.4. Συμβατότητα με το ισχύον πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο

Η πρόταση/πρωτοβουλία:

- ☒ μπορεί να χρηματοδοτηθεί εξ ολοκλήρου με ανακατανομή εντός του οικείου τομέα του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (ΠΔΠ).

Να εξηγηθεί ο απαιτούμενος αναπρογραμματισμός και να προσδιοριστούν οι σχετικές γραμμές του προϋπολογισμού και τα αντίστοιχα ποσά. Να υποβληθεί πίνακας Excel σε περίπτωση σημαντικού αναπρογραμματισμού.

- ☐ συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση του αδιάθετου περιθωρίου στο πλαίσιο του αντίστοιχου τομέα του ΠΔΠ και/ή τη χρήση ειδικών μηχανισμών, όπως ορίζεται στον κανονισμό για το ΠΔΠ.

Να εξηγηθούν οι απαιτούμενες ενέργειες και να προσδιοριστούν οι σχετικοί τομείς και οι σχετικές γραμμές του προϋπολογισμού, τα αντίστοιχα ποσά και οι μηχανισμοί που προτείνεται να χρησιμοποιηθούν.

- ☐ συνεπάγεται την αναθεώρηση του ΠΔΠ.

Να εξηγηθούν οι απαιτούμενες ενέργειες και να προσδιοριστούν οι σχετικοί τομείς και οι σχετικές γραμμές του προϋπολογισμού, καθώς και τα αντίστοιχα ποσά.

3.2.5. Συμμετοχή τρίτων στη χρηματοδότηση

Η πρόταση/πρωτοβουλία:

- ☒ δεν προβλέπει συγχρηματοδότηση από τρίτους.
- Η πρόταση/πρωτοβουλία προβλέπει τη συγχρηματοδότηση που εκτιμάται κατωτέρω:

Πιστώσεις σε εκατ. EUR (με τρία δεκαδικά ψηφία)

	Έτος N	Έτος N+1	Έτος N+2	Έτος N+3	Να εγγραφούν όσα έτη απαιτούνται, ώστε να φαίνεται η διάρκεια των επιπτώσεων (βλ. σημείο 1.6)			Σύνολο
Να προσδιοριστεί ο φορέας συγχρηματοδότησης								
ΣΥΝΟΛΟ συγχρηματοδοτούμενων πιστώσεων								

3.3. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στα έσοδα

- ☒ Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν έχει δημοσιονομικές επιπτώσεις στα έσοδα.
- ☐ Η πρόταση/πρωτοβουλία έχει τις δημοσιονομικές επιπτώσεις που περιγράφονται κατωτέρω:
 - ☐ στους ιδίους πόρους
 - ☐ στα λοιπά έσοδα

σε εκατ. EUR (με τρία δεκαδικά ψηφία)

Γραμμή εσόδων του προϋπολογισμού:	Διαθέσιμες πιστώσεις για το τρέχον οικονομικό έτος	Επιπτώσεις της πρότασης/πρωτοβουλίας ²⁶					Να εγγραφούν όσα έτη απαιτούνται, ώστε να φαίνεται η διάρκεια των επιπτώσεων (βλ. σημείο 1.6)	
		Έτος N	Έτος N+1	Έτος N+2	Έτος N+3			
Άρθρο								

Ως προς τα έσοδα για ειδικό προορισμό, να προσδιοριστούν οι γραμμές δαπανών του προϋπολογισμού που επηρεάζονται.

--

Άλλες παρατηρήσεις (π.χ. μέθοδος/τύπος για τον υπολογισμό των επιπτώσεων στα έσοδα ή τυχόν άλλες πληροφορίες).

--

²⁶

Όσον αφορά τους παραδοσιακούς ιδίους πόρους (δασμούς, εισφορές ζάχαρης), τα αναγραφόμενα ποσά πρέπει να είναι καθαρά ποσά, δηλ. τα ακαθάριστα ποσά μετά την αφαίρεση του 20 % για έξοδα είσπραξης.